

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

2603921

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packed LKZ 2 abs Sov KZA  
1000911829 0091024089 UJ

Kg  
Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatch date  
01.06.2021

6) Freight

7) Delivery

Creation day  
28.05.2021

10) Your sign

11) Your Order No.

Date

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

14) Our Order-No.

550004500001 26.11.2020

chub

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

24962698

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

21) Packing type

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

24) Our Order-No.

Free Carrier

5 PAL

gross 558,5

net 316,8

24962698

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.070

2NM

2510266920

EL Control Unit; ATCU-2-9.

320

Qty. (ts)

+/-

Notes

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede di imballaggio:

Data controllo:

Firma

320

180295065

237762

5011301426

NO

NO

NO

NO

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede di imballaggio:

Data controllo:

Firma

320

180295065

237762

5011301426

NO

NO

NO

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede di imballaggio:

Data controllo:

Firma

320

180295065

237762

5011301426

NO

NO

NO

Rotation

Date

Name

bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Estimate report

45) Receiver

46) Invoice check



N2603921

BVE13384



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-004853 vom 01.06.2021



21-004853

Ludwigsburg, 07.06.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zell / Temps<br>Datum / Date <b>07.06.2021</b>    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zell / Temps<br>Datum / Date <b>01.06.2021</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                     | 2603776                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                     | 2603820-2631045-60-61                    | 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                     | 2603921-2616076                          | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |
|                                                                                                                                                                                                       |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                       |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4.931                                         |
|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                          |
|                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 73,58                                         |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>44,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>4.931,00</b>                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                 |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                   | <b>Antliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                     |                                          | <b>23 Gut 21-004853 empfangen am</b><br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>07.06.2021<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuta conservata di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                 |                                               |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br><br>H-3000 Hatvan<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                         |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604